



Oerlikon Friction System
(Germany) GmbH
Bremer Heerstrasse 39
28719 Bremen Germany
Phone: +49 421 63893 0
Fax : +49 421 63893 19

e-mail:friction@oerlikon.com
www.oerlikon.com

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

DELIVERY NOTE

Page 1 / 2

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

No. / Date 6163864 / 23.06.2025
Your order 5500046279
Our Order No. 30001676 / 15.01.2025
Persons in charge
Technical Ralf Lassau
0421/63893-61
ralf.lassau@oerlikon.com
Business Kerstin Krebs
0421/63893-35
kerstin.krebs@oerlikon.com
Customer No. 4006652

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Item	Description	Quantità dichiarata: Quantità effettiva:	Quantity Unit	Weight Unit
10	0550713100 Synchronring belegt mit EF8000 Index "C" Batch 0001143004 Batch 0001143005 Batch 0001144207 Batch 0001144208 Batch 0001144692 Batch 0001144693 Batch 0001144694 Batch 0001144702 Batch 0001144710 Batch 0001144711	Tipo Imballaggio: 10 Quantità Imballi: 10 Conferma alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 30/6/25 Firma:	10.080 PC 5014087569 1.008 PC 1.008 PC 1.008 PC 1.008 PC 1.008 PC 1.008 PC 1.008 PC 1.008 PC 1.008 PC 1.008 PC	 105,840 KG 105,840 KG 105,840 KG 105,840 KG 105,840 KG 105,840 KG 105,840 KG 105,840 KG 105,840 KG 105,840 KG 105,840 KG
900013	400201 Inlay 18 Streifen Weiß TBA-501		560 PC	115,920 KG
900014	400211 Kunststoffpalette 800x600 klein		10 PC	93,000 KG
900015	400202 KLT (Label grau) TBA-550239		80 PC	132,800 KG
900016	400210 Deckel Abdeckung 810x610		10 PC	23,000 KG

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

Beleg-Nr. / Datum

6163864 / 23.06.2025

Seite

2 / 2

Terms of Delivery: EXW Bremen
Freight : by carrier
Packaging :

Total weight : 1.423,120 KG

Number of packages: 10

Based on Oerlikon Metco Terms and Conditions of sale (www.oerlikon.com/metco)



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-006262 vom 19.06.2025

Ludwigsburg, 23.06.2025

Seite 1 von 1

25-006262

1 Absender / Expéditeur OERLIKON Friction Systems (Germany) GmbH Bremer Heerstrasse 39 28719 Bremen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 27.06.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bremen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 23.06.2025 10:00 bis 14.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 6163864	11 Anzahl der LM Nombre des colis 10	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 1.423	15 Umfang cbm 6,51
Summe: Total:		10,00 COLLI		1.423,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-006262 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 OERLIKON Friction Systems D-28719 Bremen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S.p.A. I-70026 Modugno KUEHN-AGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 27.06.2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		